



**DELEGIERTENVERSAMMLUNG
ASSEMBLÉE DES DÉLÉGUÉS
ASSEMBLEA DEI DELEGATI**



**Bern
30. November 2019**

**Protokoll
Procès-verbal**

147. DELEGIERTENVERSAMMLUNG, BERN, 30. NOVEMBER 2019

TRAKTANDENLISTE

1. Präsenzkontrolle
2. Wahl der Stimmenzähler
3. Genehmigung des Protokolls der ordentlichen Delegiertenversammlung vom 1. Dezember 2018 in Cham
4. Entgegennahme und Genehmigung der Tätigkeitsberichte des Vorstands und des Direktors
5. Bericht der Stiftung «Haus des Schweizer Rudersportes»
6. Genehmigung der Jahresrechnung 2019 und des Revisionsberichts
7. Aufnahme, Ausschluss und Austritte von Rudervereinen und –verbänden
8. Entgegennahme und Genehmigung der Zielsetzungen des Vorstandes
9. Wahlen
 - Wahl der Revisionsstelle
10. Bestätigung der vom Vorstand ernannten Vorstandsmitglieder
11. Gesamtrevision Statuten SWISS ROWING
12. Anträge des Vorstandes und der Clubs
13. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
14. Genehmigung des Budgets 2020
15. Festsetzung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung
16. Ehrungen
17. Verschiedenes

147ème ASSEMBLÉE DES DELEGUÉ-E-S FSSA, BERNE, 30 NOVEMBRE 2019

ORDRE DU JOUR

1. Contrôle de présence
2. Nomination des scrutateurs
3. Adoption du procès-verbal de l'Assemblée des délégué-e-s du 1 décembre 2018 à Cham
4. Présentation et approbation des rapports d'activité du Comité et du Directeur de la FSSA
5. Rapport de la Fondation «Maison de l'Aviron Suisse»
6. Adoption des comptes annuels 2019 et du rapport de l'organe de révision
7. Admission, démission et exclusion de membre de la FSSA
8. Présentation et approbation des buts fixés par le Comité
9. Elections
 - Election de l'organe de révision
10. Confirmation des membres du Comité proposés par le Comité
11. Révision globale des statuts SWISS ROWING
12. Propositions du Comité et des clubs
13. Fixation des cotisations des membres
14. Approbation du budget 2020
15. Choix du lieu de la prochaine Assemblée des délégué-e-s
16. Mérites
17. Divers

Präsenzliste**1. Ehrenmitglieder SWISS ROWING**

- Jörg Bossart	entschuldigt
- Americo Bottani	entschuldigt
- Melchior Bürgin	entschuldigt
- Paul Dätwyler	entschuldigt
- Marc Furrer	anwesend
- Daniel Homberger	entschuldigt
- Walter Kägi	entschuldigt
- René Libal	entschuldigt
- Denis Oswald	anwesend
- Aurelio Promutico	entschuldigt
- Hans-Rudolf Schurter	anwesend
- Fritz Weber	anwesend
- Walter Zürcher	anwesend
- Franz Fischer	entschuldigt
- Heinz Schaller	anwesend

2. Clubs / Mitglieder**Delegierte:****Stimmzahl:**

- RC Aarburg	Ruedi Jäggi / Roger Grepper	2
- RC Aegeri	Regula C. Hug	2
- SC Arbon	Katharina Drühe	2
- RC Baden	Conrad Munz / Maurizio Sevastano	2
- Basler RC	Christoph Socin	2
- RC Blauweiss Basel	entschuldigt	
- RC Bern	Daniel Stucki / Bernhard Marbach	2
- SC Biel	Jürg Trittbach	2
- SN Etoile Bienne	abwesend	
- Scuola di Can. Caslano/Malcantone	entschuldigt	
- SC Ceresio Gandria	Rinaldo Gobbi / Pietro Reali	2
- RC Cham	entschuldigt	
- RC Erlenbach	abwesend	
- AC Estavayer-le-Lac	entschuldigt	
- RC Flüelen	abwesend	
- SA Fribourg	Daniel Wirth	2
- CA Ville Fribourg	entschuldigt	
- SN Genève	Paul Halfpenny	2
- RC Greifensee	abwesend	
- RC Hallwilersee	entschuldigt	
- SC Horgen	abwesend	
- SC Interlaken	abwesend	
- RC Kreuzlingen	Katharina Schneider	2
- SC Küsnacht	entschuldigt	
- RC Rigi Küsnacht	entschuldigt	
- „La Rame“, La Tour-de-Peilz	abwesend	
- Lausanne Sports SA	Michel Joye / Romain Loup	2
- RC Lausanne	Blaise Koenig	2
- Centre Lausannoise Aviron	Blaise Koenig	1
- SC Locarno	entschuldigt	
- CC Lugano	Claudio Pagnamenta	2
- RC Reuss Luzern	Andreas Eisenbart / Pascal Walker	2
- SC Luzern	Tanja Lepple / Moritz Bauberger	2
- RC Rotsee Luzern	Oskar Scherer	1
- CN Montreux	abwesend	
- FRC Morges	entschuldigt	
- RC Murtensee	M.T. Nieuwesteeg / Urs Bretscher	2
- SN Neuchâtel	Gaetano Mileti / Franz Zimmermann	2
- CA Nyon	Régis Joly	2
- SC Audax Paradiso	abwesend	

- RC Rapperswil-Jona	abwesend	
- SC Richterswil	abwesend	
- SC Rorschach	Beatrice Wüthrich / Erna Schwarz	2
- RC Sarnen	Fredy Blättler / Susan Berchtold	2
- RC Schaffhausen	Peter Koch / Alois Carnier	2
- SC Sempach	Marlene Stofer / Tobias Egli	2
- RC Sihlsee	Alfred Trütsch	2
- Solothurner RC	Franz Herger	2
- SC Stäfa	Urs Tischhauser	2
- SC Stansstad	Remo Diethelm / Othmar Egli	2
- SC Steckborn	abwesend	
- SC Sursee	Hugo Ziswiler / Reto Lüthy	2
- RC Thalwil	Dorothee Ulrich / Lilly Hauser	2
- RC Thun	Dieter Lüthi / Fredy Nager	2
- SC Thun	Thomas Straubhaar	2
- RC Uster	Roger Achermann / Gerrit Goudsmit	2
- CA Valais Léman	abwesend	
- CA Vallée de Joux	abwesend	
- CA Vérenaz	abwesend	
- CA Vevey	Max Pfister	2
- SC Wädenswil	abwesend	
- RC Wohlensee	Manfred Stiefel	2
- UN Yverdon les Bains	Regula C. Hug	2
- SC Zug	Christian Steiger	2
- Aviron Romand Zürich	abwesend	
- Belvoir RC Zürich	Corina Atzli	2
- CN Francais Zürich	entschuldigt	
- Damen RC Zürich	entschuldigt	
- Grasshopper Club Zürich	Tobias Fankhauser / Christoph Braun	2
- Nordiska RC Zürich	Erik Wirdheim	2
- Polytechniker RC Zürich	Markus Schürch	2
- RC Kaufleuten Zürich	abwesend	
- RC Zürich	Stephan Gantenbein / Maries van den Broek	2
- RG Zürich	abwesend	
- RV Industrieschule Zürich	entschuldigt	
- SC Zürich	Markus Lüönd	2
- ARA	Max Pfister	1
- FTSC Ticinese Soc. di Canottaggio	Ettore Bonsignore	1
- RV Aare/Rhein	Michael Zwahlen	1
- RV Bern	entschuldigt	
- Lucerne Regatta Association	Andreas L. Bucher	1
- ROZ Ruderverband ob. Zürichsee	entschuldigt	
- Swiss Rowing Masters	Walter Zürcher	1
- VSRT Vereinig. Rudertrainer	abwesend	
- Zürcher RV	abwesend	
- Regattaverein Freiburg	Daniel Wirth	1
- Stiftung Ruderzentrum Luzern-Rotsee	René Fischer	1

3. SRV-Vorstand

- Stéphane Trachsler	Präsident
- Sabine Horvath	Vizepräsidentin
- Matthias Walser	Vorstandsmitglied Leistungsrudern
- Erich Pfister	Vorstandsmitglied Fitnessrudern
- Germaine Bauer	Vorstandsmitglied Finanzen
- Annemarie Lüthy	Beisitzerin

4. SRV-Geschäftsstelle

- Christian Stofer	Direktor
- Anuska Otero	Leiterin Administration
- Lisbeth Burch-Fanger	Administration Mitgliederwesen
- Sabine Rymann	Leiterin Buchhaltung

- Daniel Wegmann Verbandsarzt, Hirslanden Klinik St. Anna Sportmedizin
- Primin Bühler Hirslanden Klinik St. Anna Sportmedizin
- Ernst Durrer Auto-Center Durrer AG
- Silvan Zehnder concept2 (Schweiz) GmbH
- Felix Meyer Geschäftsführer Genossenschaft Migros Luzern
- Sascha Fey Schweizerische Depeschagentur AG
- Dorothy Rosenberger OK-Präsidentin Regatta Sarnen
- Philippe Furler OK-Präsident Regatta Greifensee
- Peter Bisang OK-Präsident Regatta Cham
- Oliver Balsiger OK-Präsident Regatta Lauerz
- André Kündig OK-Präsident Regatta Schmerikon
- Thomas von Burg Armadacup und BILAC
- Alexander L. Schorno OK-Präsident Bern Boat Race
- Daniel Schaer Swiss Rowing Indoors
- Reto Hänni 2019 European Rowing Championships
- Jörg Baumann 2019 European Rowing Championships
- Karim und Anne-Marie Ojeh „Vive la relève de l'aviron Suisse““
- Ursula Bürgin Stämpfli Racing Boats AG
- Hans Steiner CSS Versicherungen
- Thomas Studhalter BDO AG
- Michael Bitzi BDO AG
- Philipp Schlumpf BDO AG
- Ivo Durrer Malergeschäft Durrer AG
- Eric Lohrer Loreda Real Estate GmbH
- David Baumann Bioanalytica AG
- Michael Trummer Bioanalytica AG
- Max Schaer
- Peter Gissler

Begrüssung

SRV-Präsident Stéphane Trachsler begrüsst um 10.00 Uhr alle Anwesenden, besonders den Ehrengast Alec von Graffenried (Stadtpräsident Stadt Bern), Daniel Stucki (Co-Präsident RC Bern), Claudia Berlin (Co-Präsidentin RC Bern, in absentia), Bernhard Marbach (RC Bern, OK Organisation DV 2019) und die SRV-Ehrenmitglieder (Marc Furrer, Denis Oswald, Hans-Rudolf Schurter, Fritz Weber, Walter Zürcher und Heinz Schaller), herzlich zur 147. Delegiertenversammlung in Bern und dankt für die Teilnahme.

Daniel Stucki (RC Bern) bedankt sich bei den Delegierten für das Kommen nach Bern, bei seinem Team und bei allen, die die DV mitorganisiert haben. Er informiert über das 100-Jahre Jubiläum des Rowing Clubs Bern und wünscht allen eine gute Delegiertenversammlung. Ein nostalgischer Rückblick aus der Schweizerischen Wochenschau aus dem Jahre 1968 wird den Anwesenden gezeigt. **Stéphane Trachsler** dankt Daniel Stucki sowie seinem Team des Rowing Clubs Bern für die gute Vorbereitung der diesjährigen DV in Bern. Er überreicht Daniel Stucki als Dank eine Weinkiste und Bernhard Marbach (Vorsteher OK DV Bern) Köstlichkeiten aus dem Obwaldnerland.

Alec von Graffenried (Stadtpräsident Stadt Bern) begrüsst alle Anwesenden und freut sich sehr, dass die Stadt Bern dieses Jahr Gastgeberin der DV des Schweizerischen Ruderverbands sein darf. Nach sehr freundlichen und interessanten Grussworten wünscht er allen eine produktive Delegiertenversammlung. **Stéphane Trachsler** dankt für sein Kommen, sowie für den von der Stadt Bern offerierten Apéro und übergibt ihm einen Geschenkkorb mit Spezialitäten aus Obwalden.

Stéphane Trachsler äussert sich erfreut zu den vielen Aktivitäten im Bereich des Breitensports. Im Bereich des Leistungssports zeigt er seine Freude über die herausragenden Leistungen der Athletinnen und Athleten und dankt für die Arbeit aller Beteiligten - sei es im als auch ausserhalb des Verbandes. Er hebt vor allem die Erreichung der drei Quotenplätze für die Olympischen Spiele 2020 in Tokyo hervor. Im Jahr 2019 fanden die Europameisterschaften am Rotsee statt. Stéphane Trachsler freut sich sehr über den gelungenen Anlass. Er bedankt sich herzlich bei den vielen Personen, die mitgearbeitet haben – ganz speziell jedoch für die grossartige und durch die Stadt Luzern preisgekrönte Arbeit, die zahlreiche Freiwillige geleistet haben. Der Präsident stellt fest, dass die Organisation der EM auch aufgezeigt hat, dass wir an den Grenzen des Machbaren angelangt sind, die ein ehrenamtlich arbeitendes Organisationskomitee leisten kann. Für die Zukunft muss im Gespräch mit den zuständigen Behörden ein Weg mit einer Strategie gesucht werden, ob diese nicht auch Dienstleistungen im Rahmen des Organisationskomitees erbringen könnten. Die lokalen und kantonalen Behörden müssen hohes Interesse an der aktiven Mitarbeit zur langfristigen Erhaltung von internationalen, professionell organisierten Anlässen haben, welche wiederum volkswirtschaftlichen Nutzen für das Gewerbe und den Tourismus abwerfen. In diesem Sinne bedankt sich der Präsident ganz speziell bei Andy Bucher (OK-Präsident EM 2019) und Heinz Schaller (Präsident Verein 2019 European Rowing Championships) für die hervorragende Arbeit und den überdurchschnittlichen persönlichen Einsatz.

Mit kurzweiligen Worten lässt er die vergangene Saison Revue passieren und macht einen Ausblick in die kommende Rudersaison 2020. Zu einzelnen Punkten wird in den jeweiligen Traktanden näher eingegangen.

Nach der präsidialen Ansprache und der Erläuterung des Zeitplans für die heutige Delegiertenversammlung, bittet er um eine Gedenkminute für alle verstorbenen Mitglieder der Ruderfamilie, insbesondere: Walter Lieb (SC Sempach, ehemaliges Mitglied Verbandsgericht SRV), Pierre Chavannes (cofondateur du CA Vésenaz), André Blanc (organisateur du Tour du Léman) und Gustav Naville (GC Zürich, Swiss Rowing Masters).

Nach einigen Hinweisen von **Christian Stofer** (Direktor SRV) zum Ablauf der Delegiertenversammlung stellt er fest, dass die Einladung und die Traktandenliste fristgerecht am 8. November 2019 per E-Mail an die Clubs verschickt worden sind – somit ist die DV beschlussfähig. Die detaillierten Unterlagen zur DV wurden am 9. November 2019 auf die SRV-Webseite gestellt. Der übersetzte Jahresbericht des Präsidenten, die Budgetunterlagen und die Zielsetzungen wurden am 26. November 2019 per Email an die Clubpräsidenten und -präsidentinnen versandt und auf der Webseite publiziert. Die Unterlagen mit den Anträgen zur Statutenrevision haben die Vereine bereits am 24. September 2019 unter Einhaltung der statutarischen Frist per E-Mail in deutscher und französischer Version zugestellt erhalten. Die vorliegenden Berichte werden zwecks spedativer

Gestaltung der DV nicht im Detail vorgelesen. **Anuska Otero** (Leiterin Administration SRV) amtiert als Protokollführerin.

Christian Stofer informiert, dass die erfolgreichen Athletinnen und Athleten anlässlich einer separaten Feier, der «Swiss Rowing Night», am 7. Dezember 2019 in Luzern geehrt werden.

Stéphane Trachsler fragt nach Berichtigungen oder Ergänzungen der Traktandenliste, was aber nicht der Fall ist. Die Traktandenliste ist somit genehmigt.

Nach Hinweisen zum Abstimmungsverfahren und zu den abgegebenen Stimmkarten schreitet **Stéphane Trachsler** zu den ordentlichen Traktanden über.

Traktandum 1: Präsenzkontrolle

Auf eine Präsenzkontrolle durch Aufrufen der Delegierten wird verzichtet. Die Registrierung der Delegierten hat folgende Stimmenzahl ergeben:

- Anwesende Stimmen: 93
- Absolutes Mehr: 47
- Zweidrittel-Mehr: 62

Der Präsident stellt fest, dass die Versammlung beschlussfähig ist.

Traktandum 2: Wahl der Stimmenzähler

Der SRV-Präsident schlägt für die offenen Abstimmungen, für die Wahlen und für die geheimen Abstimmungen als Obmann des Abstimmungsbüros und Chef Stimmenzähler **Régis Joly** (Mitglied Schiedsrichterkommission SRV, Obmann des Abstimmungsbüros) vor. Weiter werden als Stimmenzähler gewählt: **Susan Berchtold** (RC Sarnen), **Conrad Munz** (RC Baden), **Rinaldo Gobbi** (SC Ceresio Gandria).

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung bestätigt die Stimmenzähler/-innen sowie das Abstimmungs- und Wahlbüro einstimmig.

Traktandum 3: Genehmigung des Protokolls

Ordentliche Delegiertenversammlung vom 1. Dezember 2018 in Cham:

Abstimmung: Das Protokoll der 146. Delegiertenversammlung vom 1. Dezember 2018 wird ohne Ergänzungen oder Korrekturen einstimmig gutgeheissen und an die Verfasserin Anuska Otero verdankt.

Traktandum 4: Entgegennahme und Genehmigung der Tätigkeitsberichte des Vorstandes und des Direktors

Stéphane Trachsler verzichtet darauf, die einzelnen Berichte vorzulesen. Alle Jahresberichte wurden mit der Traktandenliste allen Clubpräsidenten vorgängig zugestellt. Der Finanzbericht folgt im Traktandum 6. Stéphane Trachsler gibt als Ergänzung und Vertiefung zu den Jahresberichten diverse Informationen.

Der Präsident kommt zum Controlling der Zielsetzungen:

Controlling Zielsetzungen 2019 (Erfüllung in %):

1. Leistungssport

- Armee: Die Spitzensport-RS 2018/2019 zum Erfolg machen: >100%
- Armee: Wiederholungskurse für Mitglieder Fördergefäss in Übereinstimmung mit SRV-Jahresplanung durchführen: >100%

- Ausland-Studierende: Kommunikation mit ambitionierten Schweizer Ruderinnen und Ruderern im Auslandsstudium aufrechterhalten und Einstiegsmöglichkeiten ins SRV-Kader aufzeigen: >75%
- U23-Kader: Athletinnen und Athleten schaffen den Anschluss an das A-Kader: >50%
- Der SRV kennt die Karriereabsichten seiner Kadernmitglieder und unterstützt im Bereich Karriereplanung: >50%
- WM Linz-Ottensheim: Gewinn von drei Quotenplätzen für die Olympia-Regatta 2020: >100%
- EM Luzern: Sechs Boote in den Top 10, wovon vier A-Final-Plätze; Gewinn von zwei Medaillen: >100%
- U23-WM Sarasota: Fünf Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze; Gewinn einer Medaille: >100%
- U23-EM Ioannina: Sechs Boote in den Top 10, wovon drei A-Final-Plätze; Gewinn von zwei Medaillen: >100%
- U19-WM Tokyo: Zwei Boote in den Top 10, davon ein Platz im A-Final: >100%
- U19-EM Essen: Vier Boote in den Top 10, davon zwei Plätze im A-Final; Gewinn einer Medaille: >100%
- Coupe de la Jeunesse Corgeno: Sechs Boote in den Top Five, davon vier Medaillen. Es wird eine Delegationsgrösse von rund 20 Athleten/-innen angestrebt für diesen Anlass: >100%

2. Breitensport

- SRV-Breitensporttagung durchführen: >100%
- Zwei SRV-Wanderfahrten, organisiert durch je einen Verein, anbieten und durchführen: >100%
- SRV-Naturarena-Tag anbieten und durchführen: 0%
- Zwei Grundkurse zum „Instruktor/Ausbildner Rudern“ zentral anbieten und durchführen: >100%
- SRV-Rudertechnikurse (C-Boote und Rennboote) anbieten und durchführen: >100%
- SRV-Masters-Camp für regattierende Masters-Ruderer/-innen anbieten und durchführen: >100%
- Sicherheit im Rudersport generell thematisieren und Projekte weiterentwickeln: >75%
- Bestehendes Kursangebot auch in französischer Sprache anbieten können (Entwicklung): >100%
- Breitensport-Boom nutzen, Mitgliederzuwachs erreichen: >50%
- Ausbildungsangebot ausbauen, Primärzielgruppe Multiplikatoren und Verantwortungsträger: >75%
- Verankerung erwachsener Einsteiger im SRV fördern: >25%
- Angebote für Jugend-Breitensport prüfen und entwickeln: >50%

3. Para-Rowing

- Der SRV bietet an seinen Meisterschaften Para-Rennen an: >25%
- Der SRV beschickt nach Möglichkeit die Int. Para-Regatta in Gavirate (I): >100%
- Der SRV unterstützt subsidiär die Durchführung von Para-Ruderkursen der Behindertensportorganisationen: >50%

4. Regattawesen

- SM: erfolgreiche Durchführung der SM 2019 auf dem Rotsee mit finanziell ausgeglichenem Ergebnis: >50%
- Projekt „Europameisterschaft 2019, Rotsee-Luzern“ aktiv unterstützen: >100%

5. Finanzen und Verbandsführung

- Ausgeglichene Rechnung („schwarze Null“): >100%
- „Trittbrettfahrer, nein danke“ weiterführen: >75%
- SRV-Strategiepapier umsetzen: >75%
- Ethische Grundsätze im Rudersport verankern, Massnahmenliste (insb. Code of Conduct) weiter umsetzen: >75%

6. Präsidium (Präsident und Vizepräsidium)

- Durchführung der Delegiertenversammlung und von zwei Präsidentenkonferenzen: >100%
- Jahresplanung und Mehrjahresplanung erarbeiten: >50%
- Kontakte zu Clubs, Sportverbänden und Behörden sicherstellen und pflegen: >100%
- Repräsentation von SWISS ROWING bei offiziellen Anlässen im In- und Ausland wahrnehmen: >100%
- Projekt „Statuten-Gesamtrevision“ vorbereiten und präsentieren: >100%
- Überprüfung der Strategie SWISS ROWING: >100%

7. Kommunikation

- Abschluss Implementierung/Positionierung unter „SWISS ROWING“: >50%
- Video-Clip SWISS ROWING für Social Media/Sponsoring herstellen: 0%
- Internetauftritt www.swissrowing.ch weiterentwickeln und Grundangebot in Französisch prüfen: >25%
- 6 Ausgaben der Verbandszeitschrift „SWISS ROWING“ herausgeben: >100%
- Medienarbeit und Social Media weiter professionalisieren: >100%
- Workshop „Kommunikation“ weiterentwickeln und durchführen: 0%
- Medientraining für Kaderathleten durchführen: >25%
- Einsatz/Vermittlung SWISS ROWING-Corner (Stand-Präsenz): >75%

8. Sponsoring

- Bestehende Sponsoring-Partnerschaften neu vereinbaren: >50%
- Sponsoring-Dokumentation erweitern: >75%
- Aktionsplan Sponsoring erarbeiten (Klausurthema): >25%
- Sponsoring-Pool erweitern: 0%

Stéphane Trachsler bittet um allfällige weitere Ergänzungen oder Fragen zu den vorliegenden Jahresberichten und zum Controlling der Zielsetzungen 2019.

Es erfolgen keine weiteren Wortmeldungen und **Stéphane Trachsler** schreitet zur Abstimmung.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung genehmigt die schriftlich vorliegenden Jahresberichte (Präsident, Direktor, Kommunikation) einstimmig.

INTERMEZZO Film Eröffnungsfeier RUDER-EM 2019 in Luzern

Traktandum 16 (1. Teil): Ehrungen

Stéphane Trachsler dankt dem OK-Präsidenten **Andy Bucher** und seinem Team sehr herzlich zur Organisation der fantastischen Ruder-EM auf dem Rotsee, welche vom 31. Mai bis zum 2. Juni 2019 das herausragende Organisationstalent des Luzerner Komitees bewiesen hat. Die Stadt Luzern hat die grossartige und langjährige Arbeit der Volunteers am Rotsee mit dem Sportpreis der Stadt Luzern geehrt. Das ist eine tolle Anerkennung.

Stéphane Trachsler bittet **Andy Bucher** (OK-Präsident EM 2019) und **Heinz Schaller** (Präsident des Trägervereins 2019 European Rowing Championships) im Namen des SRV-Vorstandes nach vorne, überreicht ihnen Köstlichkeiten aus Obwalden und ehrt zudem Andy Bucher mit der Verleihung des goldenen Ehrenruders von SWISS ROWING. Damit bringt der Verband die Anerkennung und Wertschätzung für die geleistete Arbeit zum Ausdruck.

Das OK Ruder-EM erhält von den Delegierten kräftigen Applaus.

Traktandum 5: Bericht der Stiftung „Haus des Schweizer Rudersportes“

Der Jahresbericht der Stiftung „Haus des Schweizer Rudersportes“ wurde schriftlich abgegeben. **Ruth Berchtold-Steiner** (Stiftungsrätin) und **Manfred Wallimann** (Stiftungsrat) verzichteten, den Bericht vorzulesen, stehen aber für Fragen der Delegierten sehr gerne zur Verfügung. Es werden keine Fragen gestellt oder Erläuterungen gewünscht.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung nimmt vom Jahresbericht der Stiftung «Haus des Schweizer Rudersportes» einstimmig und zustimmend Kenntnis.

Traktandum 6: Genehmigung der Jahresrechnung 2019 und des Revisionsberichts

Germaine Bauer will ihre Ausführungen kurz halten, da alle bereits im Voraus die Unterlagen zum Studium erhalten haben. Die Jahresrechnung wurde gemäss den Vorgaben von Swiss GAAP FER 21 erstellt. Die Ergebnisse sind gut und solide.

Die flüssigen Mittel belaufen sich auf rund CHF 586'252.00. Das Fondskapital beträgt CHF 495'747.00. Per 30. September 2019 war somit das Fondskapital vollständig durch liquide Mittel gedeckt. Sie gibt noch wenige kurze Erläuterungen zu einzelnen Positionen der Jahresrechnung und zu den ausgewiesenen Fondsveränderungen.

Germaine Bauer bedankt sich für die gute Zahlungsdisziplin der Clubs.

Germaine Bauer verdankt im Namen des Vorstandes die von **Sabine Rymann** (Leiterin Buchhaltung) und **Christian Stofer** geleistete Arbeit und Budgettreue.

Germaine Bauer informiert, dass seitens der Revisionsstelle, BDO AG, leider heute niemand anwesend sein kann. Sie bittet **Hans-Rudolf Schurter** (Ehrenmitglied SRV), den Revisionsbericht vorzulesen, was er sogleich tut. Es wird nicht weiter das Wort verlangt. Hans-Rudolf Schurter schreitet zur Abstimmung. Es wird nicht weiter das Wort verlangt.

Abstimmung: Die Jahresrechnung 2018/2019 wird von der Delegiertenversammlung einstimmig genehmigt.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung erteilt einstimmig die Décharge an den SRV-Vorstand.

Traktandum 7: Aufnahme, Ausschluss und Austritte von Rudervereinen und -verbänden

Stéphane Trachsler erklärt, dass per 1. September 2019 bei der SRV-Geschäftsstelle keine Aufnahme- oder Austrittsgesuche vorlagen.

Traktandum 8: Entgegennahme und Genehmigung der Zielsetzungen des Vorstandes

Zielsetzungen für das Geschäftsjahr 2019/2020 des SRV-Vorstandes

Die Zielsetzungen basieren auf der zurzeit gültigen Strategie des SRV, welche vom Vorstand des SRV am 13. September 2009 verabschiedet wurde. Die 4-Jahresziele und das Leistungsrudern 2020 werden der Delegiertenversammlung durch **Matthias Walser** präsentiert; die Ziele Breitensport durch **Erich Pfister**; die Ziele Para-Rowing und Coastal Rowing durch **Annemarie Lüthy**; die Ziele Finanzen durch **Germaine Bauer**; die Ziele Kommunikation und Sponsoring durch **Sabine Horvath** und die restlichen Punkte durch Präsident **Stéphane Trachsler**.

Der SRV-Vorstand unterbreitet der Delegiertenversammlung die folgenden Zielsetzungen zur Genehmigung:

1. Leistungsrudern

Übergeordnete Zielsetzungen Vierjahreszyklus 2017-2020

- **Olympische Spiele 2020 in Tokyo**
 - Der SRV qualifiziert Boote für die Olympischen Spiele 2020
 - Der SRV schafft die Voraussetzungen, um langfristig und nachhaltig Athletinnen und Athleten an olympisches Leistungslevel heranzuführen
 - Der SRV fördert die Athletinnen und Athleten mit Zielsetzung Olympische Spiele 2020 besonders, um Medaillen- und Diplompatzierungen erreichen zu können.
- **Nachwuchsförderung**
 - Der SRV baut die leistungsorientierte Nachwuchsarbeit aus, um auch in Zukunft Athletinnen und Athleten an die internationale Spitze heranzuführen.
 - Der SRV fördert bei den Nachwuchskadern nebst der Erfolgsorientierung eine Spitzensport-Mentalität.

- Der SRV schafft spitzensportorientierte Voraussetzungen und Strukturen für den Leistungssport und stellt im Rahmen seiner Möglichkeiten die personellen und finanziellen Mittel zur Verfügung.
- **Konzeptionelles**
 - Der SRV entwickelt seine bestehenden Konzepte für den Spitzensport und die Nachwuchsförderung entlang des Leitfadens „FTEM – Athletenweg“ von Swiss Olympic weiter. Er berücksichtigt dabei insbesondere die Anforderungen aus dem Weltstandsvergleich, seine eigenen Erfolgsfaktoren und die sich aufzeigenden Potenziale („Karriereplanung“, „Spitzensport und Ausbildung“, „medizinische Betreuung“, „Fördermassnahmen“).
 - Der SRV engagiert sich im Bereich der Leiter- und Trainerausbildung dermassen, dass die Anforderungen des modernen Rudersports an die Basis zu den Leitern und Trainern der Clubs durchdringen.

Qualitative Zielsetzungen Leistungsrudern 2020

- Armee: Die Spitzensport-RS 2020/2021 planen und die Teilnehmer/-innen selektionieren
- Armee: Wiederholungskurse für Mitglieder Fördergefäss in Übereinstimmung mit SRV-Jahresplanung durchführen
- Ausland-Studierende: Kommunikation mit ambitionierten Schweizer Ruderinnen und Ruderern im Auslandsstudium aufrechterhalten und erforderliche Leistungstests für Aufnahmen ins SRV-Kader definieren
- U23-Kader: Athletinnen und Athleten schaffen den Anschluss an das A-Kader
- Der SRV kennt die Karriereabsichten seiner Kadernmitglieder und unterstützt im Bereich Karriereplanung.

Quantitative Zielsetzungen 2020

- Olympische Spiele Tokio: Gewinn eines weiteren Quotenplatzes / Gewinn einer Medaille / Platzierung von zwei weiteren teilnehmenden Booten in den Top 8
- WM Bled (Internationale Events): Teilnahme von jungen und talentierten Athleten/-innen ermöglichen; ein A-Final-Platz
- EM Poznan: Fünf Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze; Gewinn einer Medaille
- U23-WM Bled: Fünf Boote in den Top 10, wovon zwei A-Final-Plätze; Gewinn einer Medaille
- U23-EM Duisburg: Sechs Boote in den Top 10, wovon drei A-Final-Plätze; Gewinn von zwei Medaillen
- U19-WM Bled: Drei Boote in den Top 10, davon ein Platz im A-Final
- U19-EM Belgrad: Vier Boote in den Top 10, davon zwei Plätze im A-Final; Gewinn einer Medaille
- Coupe de la Jeunesse Linz-Ottensheim: Sechs Boote in den Top Five, davon vier Medaillen. Es wird eine Delegationsgrösse von rund 20 Athleten/-innen angestrebt für diesen Anlass.

2. Breitensport

- SRV-Breitensporttagung durchführen
- Zwei SRV-Wanderfahrten, organisiert durch je einen Verein, anbieten und durchführen
- Drei Grundkurse zum „Instruktor/Ausbildner Rudern“ zentral anbieten und durchführen, davon ein Grundkurs in französischer Sprache
- Bedarf für Weiterbildungskurs für „Instruktoren Rudern“ analysieren und allenfalls entwickeln
- SRV-Masters-Camp für regattierende Masters-Ruderer/-innen anbieten und durchführen
- Sicherheit im Rudersport generell thematisieren und Sicherheitsaspekte für den Rudersport in der Arbeitsgruppe Sicherheit weiterentwickeln
- Einführungskurs für neue Vorstandsmitglieder der Clubs anbieten und durchführen
- Kursangebot laufend prüfen und anpassen
- J+S Weiterbildungskurs „Leiter Breitensport Jugend“ entwickeln und erfolgreich durchführen

3. Para-Rowing

- Der SRV bietet an seinen Meisterschaften Para-Rennen an.
- Der SRV beschickt nach Möglichkeit die Int. Para-Regatta in Gavirate (I)
- Der SRV unterstützt subsidiär die Durchführung von Para-Ruderkursen der Behindertensportorganisationen.

4. Coastal Rowing

- Grundlagen für Coastal Rowing in der Schweiz erarbeiten
- Informationstag Coastal Rowing planen und durchführen.

5. Regattawesen

- SM: erfolgreiche Durchführung der SM 2020 auf dem Rotsee mit finanziell ausgeglichenem Ergebnis;
- Swiss Indoors 2020 durchführen und deren Weiterentwicklung besprechen ;
- Verstärkung Speakerteam aktiv begleiten.

6. Finanzen und Verbandsführung

- Ausgeglichene Rechnung („schwarze Null“)
- „Trittbrettfahrer, nein danke“ weiterführen
- Mittelfristige Finanzplanung erarbeiten
- Ethische Grundsätze im Rudersport verankern, Massnahmenliste (insb. Code of Conduct) weiter umsetzen
- Nachfolgeprozess Vorstandsmitglieder aktiv führen

7. Präsidium (Präsident und Vizepräsidium)

- Durchführung der Delegiertenversammlung und von zwei Präsidentenkonferenzen
- Kontakte zu Clubs, Sportverbänden und Behörden sicherstellen und pflegen
- Repräsentation von SWISS ROWING bei offiziellen Anlässen im In- und Ausland wahrnehmen
- Erarbeitung Strategie 2020-2024
- Nachfolgeprozesse Präsidium und Vizepräsidium aktiv führen

8. Kommunikation

- Positionierung und Etablierung von „SWISS ROWING“
- Erarbeitung Kommunikations-Konzept 2020-2024 unter Berücksichtigung neuer Trends und Entwicklungen
- Video-Trailer für SWISS ROWING für Social Media/Sponsoring
- Internetauftritt www.swissrowing.ch weiterentwickeln und Grundangebot in Französisch prüfen
- 6 Ausgaben der Verbandszeitschrift „SWISS ROWING“ herausgeben
- Medienarbeit und Social Media weiter professionalisieren
- Workshop „Kommunikation“ weiterentwickeln und durchführen
- Medientraining für Kaderathleten durchführen
- Einsatz/Vermittlung SWISS ROWING-Corner (Stand-Präsenz)

9. Sponsoring

- Bestehende Sponsoring-Partnerschaften neu vereinbaren
- Systematische Sponsorengewinnung implementieren
- Sponsoren-Pool erweitern

Wortmeldungen

Franz Zimmermann (SN Neuchâtel): Im Club verfügen sie über Coastal Rowing Boote. Er lädt jeden herzlich dazu ein, diese auszuprobieren.

Christoph Braun (GC Zürich): Er betreibt selbst Coastal Rowing und erklärt, dass diese Ruderart in den letzten Jahren grosse Fortschritte gemacht hat.

Stephan Gantenbein (RC Zürich): Der RC Zürich überlegt sich, im nächsten Jahr 2020 eine Coastal Rowing Regatta durchzuführen. Vieles muss noch abgeklärt werden. Er wird aber gerne alle auf dem Laufenden halten.

Stéphane Trachsler verdankt die Ausführungen und Wortmeldungen aller und schreitet zur Abstimmung.

Abstimmung: Die Zielsetzungen 2019/2020 des Vorstandes SWISS ROWING werden von der Delegiertenversammlung einstimmig genehmigt.

Traktandum 9: Wahlen

Wahl der Kontrollstelle

Stéphane Trachsler erläutert, dass die BDO AG einverstanden ist, das Mandat als statutarische Revisionsstelle für den SRV (und auch für die Stiftung Haus des Schweizer Rudersports Sarnen) weiterzuführen. Der SRV-Vorstand stellt deshalb den Antrag, die BDO als Revisionsstelle zur Prüfung der Jahresrechnung SRV 2019/2020 im Rahmen einer „eingeschränkten Revision“ zu wählen.

Wahlergebnis: Die BDO AG wird einstimmig als Revisionsstelle zur Prüfung der Jahresrechnung SRV 2019/2020 im Rahmen einer „eingeschränkten Revision“ gewählt.

Stéphane Trachsler bedankt sich bei der BDO AG für die angenehme Zusammenarbeit.

Traktandum 10: Bestätigung der vom Vorstand ernannten Vorstandsmitglieder

Der SRV-Vorstand hat in diesem Jahr keine neuen Vorstandsmitglieder ernannt. Es gibt somit keine Wahlen. Aktuell gehören dem SRV-Vorstand die folgenden Mitglieder an:

Stéphane Trachsler (Präsident)	gewählt bis 2020
Neville Tanzer (Vizepräsident)	gewählt bis 2020
Sabine Horvath (Vizepräsidentin)	gewählt bis 2022
Matthias Walser (Leistungsrudern)	gewählt bis 2021
Erich Pfister (Breitensport)	gewählt bis 2020
Germaine Bauer (Finanzen)	gewählt bis 2020
Annemarie Lüthy (Beisitzerin)	gewählt bis 2022

Stéphane Trachsler informiert, dass an der nächsten Delegiertenversammlung vom 5. Dezember 2020 in Zürich turnusgemäss Wahlen in das SRV-Präsidium und den SRV-Vorstand anstehen. Er informiert, dass er nach 12 Jahren im Vorstand, davon 8 Jahre als SRV-Präsident, ans Ende der statutarischen Amtszeit kommen wird und ein neuer Präsident oder eine neue Präsidentin gewählt werden muss. Auch die Position des Vizepräsidenten (lateinische Schweiz) steht zur Wahl. Aus dem Vorstand sind mindestens das Ressort Finanzen und das Ressort Breitensport turnusgemäss für eine Bestätigungswahl an der Reihe.

Der SRV-Vorstand hat sich mit dem Nominations- und Findungsablauf detailliert auseinandergesetzt. Kandidaturen für die frei werdenden Positionen können mit dem offiziellen Nominationsformular von SWISS ROWING, welches im Nachgang zur heutigen Delegiertenversammlung, an die Verbandsmitglieder zugestellt wird, bis spätestens am 31. August 2020 zu Händen des SRV-Präsidenten an die SRV-Geschäftsstelle per E-Mail gemeldet werden. Wahlvorschläge sind durch ein Verbandsmitglied einzureichen und umfassen die folgenden Elemente:

- Offizielles und vom Verbandsmitglied unterzeichnetes Formular für den Wahlvorschlag
- Personalien und Curriculum des Kandidaten oder der Kandidatin
- Foto (elektronisch)
- Nominationsschreiben des nominierenden Clubs (in der Regel der Hauptclub des Kandidaten oder der Kandidatin)
- Persönliches Motivationsschreiben des Kandidaten oder der Kandidatin

Weiter hat der SRV-Vorstand entschieden, dass der Nominationsprozess bis zum Wahltermin durch eine Findungskommission begleitet wird. Der SRV-Vorstand hat eine Findungskommission eingesetzt. Mitglieder der Findungskommission müssen Erfahrung aufweisen und selber keine Ambitionen auf ein frei werdendes Amt haben. Die Findungskommission wird mindestens 3 Personen und maximal 7 Personen umfassen. Die Findungskommission erstattet der Delegiertenversammlung vom 5. Dezember 2020 Bericht und kann Empfehlungen abgeben.

Präsident **Stéphane Trachsler** orientiert die Delegiertenversammlung über die aktuelle Zusammensetzung der Findungskommission mit Hans-Rudolf Schurter, Ruth Berchtold, Marc Furrer, Tobias Fankhauser und Stéphane Trachsler. Mindestens ein weiteres Mitglied wird noch ernannt.

Interessentinnen oder Interessenten können sich für Auskünfte zur Arbeit im SRV-Vorstand und zu den zur Wahl stehenden Ämtern direkt beim SRV-Präsidenten Stéphane Trachsler als Ansprechperson melden.

MITTAGSPAUSE

Traktandum 11: Gesamtrevision Statuten SWISS ROWING

Am 24. September 2019 hat der SRV-Vorstand seine Anträge für die Gesamtrevision der Statuten publiziert mit einem separaten Versand per E-Mail an alle Clubs.

Anlässlich der Präsidentenkonferenzen im April und Oktober 2019 hat der SRV-Vorstand die Absichten und Erklärungen zu diesem Projekt abgegeben.

Stéphane Trachsler übergibt **Sabine Horvath** (Leiterin Arbeitsgruppe Gesamtrevision Statuten) das Wort. Sie erklärt die Statutenänderungen nochmals kurz und geht insbesondere auf diejenigen Artikel ein, die Änderungen erfahren.

Wortmeldungen

Conrad Munz (RC Baden) weist auf die fehlenden weiblichen Bezeichnungen hin. **Sabine Horvath** erklärt, dass diese zugunsten der Lesbarkeit nicht immer erwähnt werden.

Stephan Gantenbein (RC Zürich), **Max Schubiger** (Mitglied Schiedsrichterkommission SRV), **Bea Wüthrich** (SC Rorschach), **Hans-Rudolf Schurter** (Ehrenmitglied SRV) und **Tanja Lepple** (SC Luzern) geben verschiedene Korrekturen im Bereich der Grammatik und Orthografie an. Sabine Horvath nimmt alle Hinweise entgegen und wird diese in der Schlussredaktion einarbeiten.

Sabine Horvath gibt das Wort zurück an **Stéphane Trachsler** für die Durchführung der Abstimmung.

Stéphane Trachsler dankt für alle Hinweise. Im Rahmen der Schlussredaktion bittet er die Anwesenden um Ermächtigung von sprachlichen Korrekturen und korrekte Übersetzung. Dazu gibt es keine Einwände.

Abstimmung: Der Antrag des Vorstandes zur Gesamtrevision der SRV-Statuten wird von der Delegiertenversammlung einstimmig mit 93 JA Stimmen angenommen.

Als Dank an die Arbeitsgruppe Statuten überreicht **Sabine Horvath** an alle Mitglieder der Arbeitsgruppe nach herzlichen Dankesworten einen Berner Haselnuss-Lebkuchen. **Stéphane Trachsler** überreicht ihr als Leiterin einen Blumenstrauss.

Traktandum 12: Anträge des Vorstandes und der Clubs

Es sind bei der SRV-Geschäftsstelle keine Anträge von Clubs eingereicht worden und auch der SRV-Vorstand hat dieses Jahr keine Anträge an die Delegiertenversammlung vorzubringen.

Traktandum 13: Festsetzung der Mitgliederbeiträge

Stéphane Trachsler erklärt, dass der SRV-Vorstand beantragt, die Mitgliederbeiträge in der gleichen Höhe beizubehalten. Aktivmitglieder CHF 75.00 pro Person und Jahr; Passivmitglieder CHF 12.00 pro Person und Jahr; Ruderverbände CHF 250.00 pro Verein und Jahr.

Abstimmung: Die bestehenden Mitgliederbeiträge werden unverändert einstimmig auch für das Geschäftsjahr 2019/2020 festgesetzt.

Traktandum 14: Genehmigung des Budgets 2019/2020

Christian Stofer stellt das SRV-Budget 2019/2020 vor. Das Budget basiert auf den heute bekannten Aktivitäten und Verbindlichkeiten sowie den Erfahrungszahlen aus dem Geschäftsjahrsabschluss 2018/2019.

Christian Stofer informiert einleitend, dass SWISS ROWING im vierten Jahr der Leistungsvereinbarung mit Swisolympic steht und im Olympiajahr rund CHF 140'000 weniger Fördergelder erhalten wird. Der Grund liegt im Wegfall der Sportfördergelder, welche SWISS ROWING in den letzten drei Jahren aufgrund der Ruder-EM 2019 erhalten hat. Ein Teil der wegfallenden Mittel wird durch einen olympiaspezifischen Olympiabeitrag kompensiert. Diese Tatsache war seit 2017 bekannt, weshalb auch entsprechend Rückstellungen gemacht wurden, damit im Olympiajahr mit den gewohnten Strukturen weitergearbeitet werden kann.

In den Budgetunterlagen ist das Budget den Zahlen aus der Jahresrechnung 2019 gegenübergestellt. Teilweise sind im Bereich der Subventionen und in den Aufwänden für die Elite wesentliche Abweichungen feststellbar. Das kommt daher, dass die Organisationsbeiträge für die EM 2019, die durch SWISS ROWING ausgelöst wurden und so zu höheren Umsätzen geführt haben über die Erfolgsrechnung des Verbandes abgewickelt wurden. Effektiv sind diese Organisationsbeiträge aber im Verband nur durchgeflossen. SWISS ROWING hat alle für die EM 2019 bestimmten Subventionen vollumfänglich an den Veranstalter, den Verein 2019 European Rowing Championships, überwiesen.

Kernstück des Budgets bilden die Aktivitäten im Spitzensport, Nachwuchsleistungssport sowie Breitensport. Eine detaillierte Auflistung der geplanten Aktivitäten (insbesondere Wettkämpfe und Trainingslager) sind in den Unterlagen als Detailbudget ausgewiesen. Beim Ertrag geht der SRV von einem konstanten Mitgliederbestand aus. Die Kostenbeteiligungen der Clubs sind mit dem bisherigen Kostenteiler von 60%/40% budgetiert. Der Kostenteilungsschlüssel bleibt unverändert. Der SRV wird die Unterkunftskosten (exkl. Verpflegungen und Gebühren) im Ruderzentrum Sarnen wiederum zu 100% übernehmen für offizielle Kaderanlässe und SRV-Trainingslager gemäss Jahresplanung. Insgesamt ist der Anteil Selbstbehalte deutlich tiefer als im Vorjahr, da beispielsweise keine Elite-WM stattfindet im Olympiajahr. Nimmt man alle budgetierten Trainingslager und Wettkämpfe zusammen, so ergibt sich ein effektiver Kostenteiler von 57.9% zu Lasten des Verbandes und 42.1% zu Lasten der Clubs. Diese Verschiebung zu Gunsten der Clubs ist nur möglich, da SWISS ROWING die Übernachtungskosten für Kaderaktivitäten im Ruderzentrum Sarnen pauschal über das Leistungssport-Budget finanzieren kann. Christian Stofer weist im Bereich Spitzensport daraufhin, dass ein Pre-Camp in Japan geplant ist unmittelbar vor den Olympischen Spielen. Dieses Trainingslager für die Olympiamannschaft ist teuer. Die Kosten für die Olympiavorbereitung gehen generell zu Lasten der Verbände. Die Kosten für die Teilnahme an den Olympischen Spielen werden hingegen von Swisolympic übernommen. Bei den Werbeerträgen wurden nur vertraglich zugesicherte oder erwartete Leistungen aufgeführt. Die weiteren Ertragspositionen, insbesondere auch das Ruderhaus Sarnen, wurden auf dem Vorjahresniveau budgetiert. Das ergibt eine budgetierte Ertragssumme von CHF 3'372'416. Christian Stofer weist darauf hin, dass im Olympiajahr rund CHF

136'000 aus Fondsmitteln entnommen werden für die Finanzierung der Aktivitäten und im Budget so eingeplant sind. Die Fondsmittel wurden daraufhin angespart und werden nun im Olympiajahr entsprechend ausgegeben. Es resultiert insgesamt ein budgetierter Ertragsüberschuss in der Höhe von CHF 4'106. Das SRV-Budget 2019/2020 kann somit als ausgeglichen bezeichnet werden. Christian Stofer steht für die Beantwortung von Fragen oder weiterführende Erklärungen zum Budget gerne zur Verfügung. Er beantragt Zustimmung zum vorgelegten Budget.

Das Wort wird nicht weiter verlangt, worauf Präsident **Stéphane Trachsler** zur Abstimmung schreitet.

Christian Stofer beantragt die Zustimmung zum vorgelegten und präsentierten SRV-Budget 2019/2020. **Stéphane Trachsler** führt die Abstimmung durch.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung genehmigt das Budget 2019/2020 einstimmig.

Traktandum 15: Festlegung des Ortes der nächsten Delegiertenversammlung

Delegiertenversammlung 2020

Die Delegiertenversammlung 2020 wurde bereits 2017 an den Ruderclub Zürich vergeben. Sie findet am 5. Dezember 2020 in Zürich statt.

Stéphane Trachsler informiert, dass für 2022 die Kandidaturen der SN Genève und des RC Schaffhausen vorliegen. Stéphane Trachsler übergibt das Wort an **Peter Koch** (RC Schaffhausen) für die Vorstellung seiner Kandidatur.

Peter Koch informiert die Delegierten, dass die SN Genève und der RC Schaffhausen das gemeinsame Gespräch gesucht haben. Glücklicherweise konnte ein guter Kompromiss für die beiden Kandidaturen gefunden werden. Dieser Kompromiss verhindert einerseits eine Kampfwahl zwischen den beiden Austragungsorten und andererseits deckt er das noch nicht vergebene Jahr 2021 ab. Da die SN Genève der ältere Club ist, lässt der RC Schaffhausen ihr den Vortritt für die Austragung der DV im Jahre 2022. Der RC Schaffhausen kandidiert stattdessen für die Durchführung der DV im Jahr 2021.

Der eindrückliche Imagefilm des RC Schaffhausens wird den Delegierten vorgeführt.

Stéphane Trachsler dankt für diesen Lösungsvorschlag und schreitet zu den Abstimmungen für die Durchführungsorte der Delegiertenversammlungen in den Jahren 2021 und 2022:

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung vergibt das Austragungsrecht für die Delegiertenversammlung 2021 einstimmig an den Ruderclub Schaffhausen.

Abstimmung: Die Delegiertenversammlung vergibt das Austragungsrecht für die Delegiertenversammlung 2022 einstimmig an die Société Nautique Genève Section Aviron.

Stéphane Trachsler bedankt sich sehr herzlich bei den beiden Clubs und den Delegierten. Er übergibt das Wort an **Stephan Gantenbein** (RC Zürich), damit er kurz über den Stand der Dinge für die Durchführung der DV im Jahr 2020 berichten kann.

Stephan Gantenbein informiert, dass der Durchführungsort bereits reserviert ist (ETH Zürich). Die Örtlichkeit wird demnächst von Christian Stofer und ihm inspiziert. Weitere Informationen folgen im Verlauf des Jahres.

Kandidaturen für die Durchführung der Delegiertenversammlung 2023 sind herzlich willkommen und können bis am 1. September 2021 an die Geschäftsstelle des SRV zugestellt werden.

Traktandum 16 (2. Teil): Ehrungen

President's Cup 2019

Stéphane Trachsler schreitet zur Auszeichnung im President's Cup. Die Resultate sehen wie folgt aus:

1. Rang: GC Zürich, 159 Punkte
2. Rang: SC Zürich, 128 Punkte
3. Rang: Belvoir RC Zürich, 104 Punkte

Der GC Zürich erhält den Wanderpokal und den Geldpreis in Höhe von CHF 1'000.00, der Seeclub Zürich den Geldpreis in Höhe von CHF 600.00 und der Belvoir RC Zürich erhält den Geldpreis in Höhe von CHF 400.00.

Vive la relève de l'aviron Suisse 2019

Stéphane Trachsler orientiert, dass im Rahmen der Schweizermeisterschaften ein Preis für den besten Club in den Altersklassen U15 und U17 vergeben wird. Dieser Preis zeichnet die erfolgreichsten Clubs in der Nachwuchsförderung aus. Der Preis heisst «Vive la relève de l'Aviron Suisse».

1. Rang: SC Sempach, 60 Punkte
2. Rang: SC Zug, 54 Punkte
3. Rang: Lausanne Sports, 50 Punkte

Der Seeclub Sempach gewinnt CHF 3'000.00, der See-Club Zug gewinnt CHF 2'000.00 und Lausanne Sports, Section Aviron gewinnt CHF 1'000.00.

Präsident **Stéphane Trachsler** bedankt sich im Namen des Verbandes sehr herzlich bei den Preisstiftern für die grosszügige Unterstützung.

Preis der Ehrenmitglieder für den „Meilleur Club Suisse“ 2019

Stéphane Trachsler schreitet zur Auszeichnung im „Meilleur Club Suisse“ 2019 des besten Clubs an den Schweizermeisterschaften 2019. Die Resultate sehen wie folgt aus:

1. Rang: GC Zürich, 49 Punkte
2. Rang: SC Luzern, 46 Punkte
3. Rang: SC Zug, 35 Punkte

Der GC Zürich freut sich sehr über den Wanderpreis.

Verabschiedung der langjährigen Hausverwalterin Lisbeth Burch

Stéphane Trachsler übergibt das Wort an **Christian Stofer** für die offizielle Verabschiedung von **Lisbeth Burch**. In bewegenden Worten und amüsanten Anekdoten erzählt Christian Stofer über ihren Werdegang im Ruderhaus, erinnert sich an einzelne Episoden und würdigt die immense Leistung von Lisbeth Burch. Die Hausverwalterin Lisbeth Burch wird mit grossem Applaus aller Anwesenden offiziell aus dem Amt der Hausverwalterin verabschiedet. Sie wird dem SRV aber in der Administration des Mitgliederwesens weiterhin in einem 20%-Pensum zur Hand gehen.

Sichtlich bewegt bedankt sich **Lisbeth Burch** bei allen für die Abschiedsworte und für den Blumenstrauss.

Ernennung zum Ehrenmitglied

Stéphane Trachsler übergibt das Wort an **Matthias Walser**. Er hält eine Laudatio für Christoph Socin. In herzlichen Worten beleuchtet er die Stationen von Christoph Socin im Rudersport. Am bekanntesten ist wohl seine Stimme, die man von den nationalen und internationalen Regattaplätzen her kennt. Er amtet seit Jahren als versierter, profunder Speaker an Ruderregatten. Er bedankt sich im Namen aller für seinen grossen Einsatz zugunsten des Rudersportes. Im Namen und auf Antrag des SRV-Vorstandes wird Christoph Socin von der Delegiertenversammlung zum SRV-Ehrenmitglied ernannt.

Christoph Socin freut sich sehr über die Ernennung zum Ehrenmitglied. Er erhält den Ehrenwimpel, den Ehrenmitglied-Pin, die Ehrenmitgliedschaftsurkunde und einen Blumenstrauss.

Traktandum 16: Verschiedenes

Da keine Wortmeldungen erfolgen, bedankt sich **Stéphane Trachsler** nochmals ganz herzlich beim DV-OK des RC Bern für die tolle Organisation.

Stéphane Trachsler bedankt sich für die Übersetzungsarbeit von **Regula C. Hug** und übergibt ihr Köstlichkeiten aus Obwalden. Bei **Anuska Otero** bedankt er sich für die ganze Vorbereitung der Delegiertenversammlung im Vorfeld und für die Protokollierung der Versammlung.

Stéphane Trachsler bedankt sich für das konstruktive Mitwirken, die Gastfreundschaft und beendet die Delegiertenversammlung. Er freut sich auf ein Wiedersehen im nächsten Jahr in Zürich.

Er dankt den Delegierten für ihr Erscheinen und wünscht einen schönen Tag, eine gute Heimreise sowie eine erfolgreiche Saison 2020.

Bern, 30. November 2019

Für das Protokoll:
Schweizerischer Ruderverband



Anuska Otero

Eingesehen:
Schweizerischer Ruderverband



Stéphane Trachsler